



St. Albert of Trapani CATHOLIC CHURCH

Archdiocese of Galveston-Houston

11027 S. Gessner Road, Houston, Texas 77071

Phone: 713-771-3596 Fax: 713-270-0441

www.stalbertoftrapani.org

Office Hours: Monday - Friday 8:30 AM - 4:00 PM

PASTOR: Rev. Fr. Vincent Tran

Permanent Deacons:	Deacon Ed Gosline
Business Manager:	Maria Peguero
Parish Secretary:	Gloria Bonilla
Dir. Of Religious Education:	Peggy Popkey
Youth Ministry Coord.:	Rachel Orda
Maintenance:	Aaron Struble
Parish Pastoral Council:	Marissa Oracion
Stewardship Council:	Karen Jacob
Finance Advisory Board:	Eloy DeLuna
R.C.I.A.:	Rey Sanguyo

MASS SCHEDULE

Saturday Vigil	5:00 PM
Sunday	9:00 , 11:00 AM, 1:00 PM (Español)
Daily	Monday - Saturday at 9:00 AM

RECONCILIATION

Saturday from 3:30 PM to 4:30 PM or by appointment

ADORATION

Monday - Thursday 10:00 AM - 9:00 PM

MARRIAGE: contact the parish office at least six months prior to the wedding

RELIGIOUS EDUCATION: contact Peggy Popkey at extension 13

S.V.d.P. SOCIETY: Tuesdays and Fridays at extension 25
For Anointing of the Sick, Baptism, R.C.I.A., and Quinceañeras please call the office.

BULLETIN & PULPIT ANNOUNCEMENTS DEADLINE:
Monday by 9:00 AM

Mission Statement

Our parish purpose is to use our faith in God and our personal experience and talents to love, teach, and inspire all people so that we follow and serve Jesus, in word and deed, to build up the Kingdom of God.

July 5, 2020

Dear brothers and sisters,

Often our days are occupied with the particulars of life, perhaps obtaining the newest things or having possession or power over others. Saint Paul reminds us not to live according to the flesh but, according to the Spirit. And where does that Spirit always lead us? To Christ, which in turn always leads us to the Father. Christ came to bring peace. He came to proclaim the message of God's love and mercy. He sought to challenge the ideals of the Pharisees, to reach out to sinners, and to love the outcast. Such things can only find their fulfillment in a heart that is humble, doing the will of the Father whom He loved.

So what then should occupy our life, prayer, and our own life's message? How will we be remembered by our family and friends? How will we be judged by our God? Are our days spent preoccupied with the details of life, or are they occupied with seeking peace and showing mercy? If in all meekness and humility, we place our trust in the Lord, then we will find that his yoke is easy and the burden is light. In him, we will find peace.

As the nation celebrates the Fourth of July this weekend, let us remember that our liberty was won and is maintained at the sacrifice of many lives. Our independence is rooted in our dependence on God, clearly stated in the Declaration of Independence. It begins: "We hold these truths to be self-evident, that all men are created equal, and that they are endowed by their Creator with inalienable rights..." And it ends: "with a firm reliance on Divine Providence we pledge our lives, our fortunes, and our honor..." Only if we are completely dependent on God can we enjoy true freedom. Have a blessed week.

Yours in Christ,
Fr. Vincent

14th
Sunday
in
Ordinary
Time

"Come to me,
all you who
labor and are
burdened, and
I will give
you rest."

Matthew 11:28

SCHEDULE FOR THE WEEK AHEAD

MON	Have a safe and blessed day.	
TUE	Truth & Life Bible Study	10:00 AM Rm 203
	Legion of Mary - Spanish	7:00 PM Rm 203
WED	Choir Practice - Youth	7:00 AM MR
THU	Legion of Mary - English	10:00 AM Rm 203
FRI	God is Love Meeting	6:30 PM Rm 203/204
	Charismatic Group - Spanish	7:00 PM Chapel
SAT	Choir Practice - Youth	7:00 AM MR
	Choir Practice - Spanish	7:00 AM MC Hall
	God Is Love Charismatic Renewal	7:00 PM Church
SUN	Choir Practice - Chancel	8:00 AM MR
	Choir Practice - Youth	10:00 AM MR


All activities suspended until further notice.

CHURCH CLOSED, PARISH OFFICE STAFF QUARANTINED

A lay member of the parish staff has tested positive for the COVID-19 virus. Consequently, we are required to self-quarantine. Fr. Vincent tested negative for COVID-19 on Wednesday, July 1. The entire office staff was encouraged to get tested. June 19 was the last contact with the staff member who tested positive for the virus. July 4 will mark at least two weeks since then, and no other staff member has shown symptoms of the virus. The parish has been in contact with the Chancery Office, and we have been cleared to resume Mass on Tuesday, July 7, 2020. As a result, the St. Albert 50th Anniversary Mass is back on schedule for Saturday, July 11 at 5 PM but without the Cardinal as the celebrant. Thank you for your continued support and prayers for our parish. Let us remain vigilant in safeguarding the health of all around us. May the Lord bless you and your family now and always. St. Albert, pray for us.

MASS INTENTIONS

Mon/Lun	July 6
9 AM (Eng)	Victoria Ifedi — SI
Tue/Mar	July 7
9 AM (Eng)	Spencer Engelbrecht — †
Wed/Miér	July 8
9 AM (Eng)	Pierre Nkurunziza — †
Thu/Jue	July 9
9 AM (Eng)	Laura Ana Ramirez — †
Fri/Vier	July 10
9 AM (Eng)	Maria Watson — †
Sat/Sáb	July 11
9 AM (Eng)	St. Vincent de Paul volunteers — SI
5 PM (Eng)	Adam Gutierrez Sr. — †
Sun/Dom	July 12
9 AM (Eng)	St. Albert Parishioners — SI
11 AM (Eng)	Pierre Nkurunziza — † Janet Usifo Ighoda lo — †
1 PM (Sp)	Alberto Hernandez — † Almas benditas del Purgatorio — †



Support the Black Bag Collection

July 11-12, 2020

“Extend your mercy toward others, so that there can be no one in need whom you meet without helping.”
~ St. Vincent de Paul

In 1833, Blessed Frédéric Ozanam founded the Society of St. Vincent de Paul along with 6 friends. To fund the activities to help the poor, they took a secret collection using a black bag. They passed it from person to person until each one had given their share. Because the Society does not receive DSF funding, Bishop Markovsky allowed us to have our first Black Bag Collection in 1970; 50 years later, we continue the tradition of the Black Bag Collection. We ask that you join and donate to our Annual Back Bag Collection on July 11 & 12, 2020.

Society of St. Vincent de Paul
Archdiocese of Galveston-Houston
www.svdphouston.org | 713.741.8234
2403 Holcombe Blvd., Houston, TX 77021

Donations During the Health Emergency

Here are several ways to make your donations during our quarantine:

- Mail a check or draft from your bank directly to St. Albert Church. For safety reasons please do not send cash through the mail.
- St. Albert website - navigate to the *DONATE* tab
- myParish app - select the *Giving* icon
- Archdiocese website - use the link below. Each parish will be listed in a drop-down menu and your donation will be sent to the selected parish account.

www.archgh.org/ways-to-give/parish-offertory-support/

Thank you for your consideration and generosity during these times. We pray for a speedy end to this pandemic, and may God bless us all.

CONTRIBUTIONS

5:00 PM Mass	\$1,252
9:00 AM Mass	\$1,061
11:00 AM Mass	\$1,342
1:00 PM Mass	\$1,160
Mailed in	\$2,103
Total	\$6,918
Budget Needed Weekly	\$17,431
Over (Under) Weekly Budget	(\$10,513)
Original Loan	\$2,100,000
Principal Balance as of 5/2020	\$1,137,50

The Second Collection next weekend is for:

Archdiocesan SVdP Black Bag
(please be generous)



TODAY'S READINGS

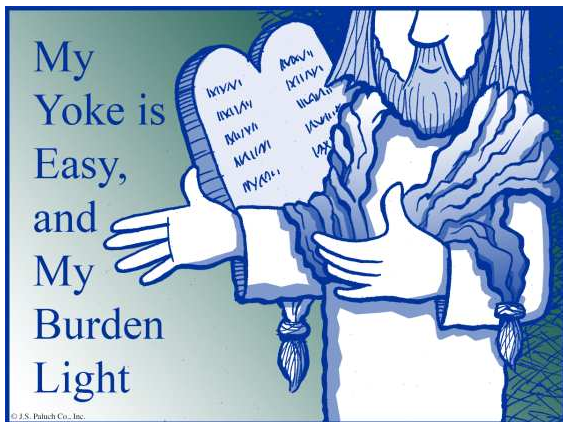
First Reading — Rejoice heartily, O Jerusalem! For see, your savior comes (Zechariah 9:9-10).

Psalm — I will praise your name for ever, my king and my God (Psalm 145).

Second Reading — The one who raised Christ from death will give life to your mortal bodies also (Romans 8:9, 11-13).

Gospel — Come, all you who labor and are burdened, and I will give you rest (Matthew 11:25-30).

The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.



DAILY READINGS FOR THE WEEK

Monday: Hos 2:16, 17b-18, 21-22; Ps 145:2-9; Mt 9:18-26
Tuesday: Hos 8:4-7, 11-13; Ps 115:3-10; Mt 9:32-38
Wednesday: Hos 10:1-3, 7-8, 12; Ps 105:2-7; Mt 10:1-7
Thursday: Hos 11:1-4, 8e-9; Ps 80:2ac, 3b, 15-16; Mt 10:7-15
Friday: Hos 14:2-10; Ps 51:3-4, 8-9, 12-14, 17; Mt 10:16-23
Saturday: Is 6:1-8; Ps 93:1-2, 5; Mt 10:24-33
Sunday: Is 55:10-11; Ps 65:10-14; Rom 8:18-23; Mt 13:1-23 [1-9]

LET US PRAY FOR THE SICK

Gloria Rubiro, Arturo Ojeda, Barbara Popkey, Kassandra Allen, Jeffrey Smith, Oralia Ramirez, Julia Martin, Cathey Stoessel, Jose Carballo, Jim Rountree, and Ana Cecilia Garcia...*Lord, we place our sick under your care and humbly ask that you restore your servant to health again.*

LET US PRAY FOR THE SOULS

Cesar Muñoz, Gloria Rodriguez, Arturo Solis, Derick Thomas, Alberto Hernandez, and Harry Lohrke...*eternal rest grant unto them, O Lord, and let perpetual light shine upon them.*

LET US PRAY FOR OUR TROOPS

Jessica Valera, Leonardo Gutierrez, Noel Martinez, Gary Montoya, Ivan Morin, Miguel Rosas, and Tanner Robinson...*That the Lord may preserve the members of our Army, Navy, Marines, Coast Guard and Air Force from all harm.*

PRAY THE ST. ROCCO NOVENA AGAINST PLAGUES

(To be prayed each day for nine days.)

Intro Prayer

O Great St. Rocco, deliver us, we beseech thee, from contagious diseases.

Through thy intercession, preserve our bodies from illness, and our souls from the contagion of sin.

Obtain for us salubrious air, but, above all, purity of heart.

Assist us to make good use of health, to bear suffering with patience, and, after thy example, to live in the practice of penance and charity, that we may one day enjoy the happiness which thou has merited by thy virtues.

Daily Prayer

Concluding Prayer

St. Rocco, pray for us – 3 times.

PARISH NEWS & INFORMATION



THE ARCHDIOCESE OF
GALVESTON-HOUSTON

Looking for online live streaming Mass times?

<https://www.archgh.org/resources/health-updates/mass-and-liturgy-livestream-schedule/>

Looking for spiritual resources and prayers?

<https://www.archgh.org/resources/health-updates/spiritual-resources/>

IN LIGHT OF COVID-19
We're relying on our app
to communicate with you



Please download our app
and allow notifications.

To Download
Text "App" to 88202 or search
"myParish" in your app store.



WORD OF LIFE

"O God our creator... through the power and working of your Holy Spirit, you call us to live out our faith in the midst of the world, bringing the light and the saving truth of the Gospel to every corner of society."

United States Conference of Catholic Bishops,
"Prayer for Religious Liberty"

IGLESIA CERRADA, PERSONAL EN CUARENTENA

Un miembro laico del personal de la parroquia resulto positivo de COVID-19. El p. Vicente dio negativo para el virus el 1 de julio. Se les instó a todo el personal a hacerse la prueba. El último contacto con el miembro del personal con el virus fue el 19 de junio. El 4 de julio marcará dos semanas y ningún otro miembro del personal ha mostrado síntomas. Hemos contactado la Cancillería y se ha autorizado para reanudar la misa el martes 7 de julio. A consecuencia, la misa del 50 aniversario de San Alberto sigue programada para el sábado 11 de julio a las 5 PM, pero sin el Cardenal. Gracias por su apoyo y oraciones por nuestra parroquia. Mantengámonos atentos para proteger la salud de todos. Que el Señor los bendiga ahora y siempre. San Alberto, ruega por nosotros.

Queridos hermanos y hermanas,

A menudo nuestros días están ocupados con los detalles de la vida, tal vez obteniendo las cosas más nuevas, acumulando posesiones o ganando poder sobre los demás. San Pablo nos recuerda que no vivamos según la carne, sino según el Espíritu. ¿Y a dónde nos lleva siempre ese Espíritu? A Cristo, que a su vez siempre nos lleva al Padre. Vino a traer la paz, y a proclamar el mensaje del amor y la misericordia de Dios. Intentó desafiar los ideales de los fariseos, llegar a los pecadores y amar a los marginados. Tales cosas solo pueden encontrar su cumplimiento en un corazón humilde, haciendo la voluntad del Padre a quien Él amó.

Entonces, ¿qué debería ocupar nuestra vida, oración y el mensaje de nuestra propia vida? ¿Cómo seremos recordados por nuestra familia y amigos? ¿Cómo seremos juzgados por nuestro Dios? ¿Están nuestros días preocupados por los detalles de la vida, o están ocupados buscando paz y mostrando misericordia? Si con toda humildad confiamos en el Señor, descubriremos que su yugo es fácil y la carga es ligera. En Él, encontraremos paz.

Mientras la nación celebra el 4 de julio este fin de semana, recordemos que nuestra libertad fue ganada y se mantiene con el sacrificio de muchas vidas. Nuestra independencia está enraizada en nuestra dependencia de Dios, claramente establecida en la Declaración de Independencia. Comienza: "Sostenemos que estas verdades son evidentes, que todos los hombres son creados iguales, y que su Creador está dotado de derechos inalienables ..." Y termina: "confiando firmemente en la Divina Providencia, prometemos nuestras vidas, nuestras fortunas y nuestro honor ..." Solo si somos completamente dependientes de Dios podemos disfrutar de la verdadera libertad. Que tengan una semana bendecida.

De ustedes en Cristo,
Padre Vicente

ACTIVIDADES DE ESTA SEMANA

- LUN** Cuidense y tengan un día bendecido.
MAR Legion de María - español 7:00 pm Rm 203
MIER Cuidense y tengan un día bendecido.
JUE Cuidense y tengan un día bendecido.
VIER Grupo Carismático 7:00 PM Capilla
SAB Ensayo del Coro Misa de 5 PM 4:00 PM MR

**Todas las actividades
están canceladas
hasta nuevo aviso.**



"Extiende tu misericordia hacia los demás, para que no haya nadie necesitado a quien conozcas sin ayudar". ~ San Vicente de Paul

En 1833, el beato Frédéric Ozanam, junto con 6 amigos, fundó la Sociedad de San Vicente de Paúl. Usando una bolsa negra, los amigos tomaron una colecta secreta para financiar sus actividades caritativas. Pasaron la bolsa de persona a persona hasta que cada uno dio lo que podía. Debido a que la Sociedad no recibe fondos del DSF, el obispo Markovsky nos permitió tener la primera Colecta anual de la Bolsa Negra en 1970; 50 años después, continuamos esta tradición. Por favor apoye nuestra Colecta anual este 11 y 12 de julio de 2020.

Society of St. Vincent de Paul www.svdphouston.org | 713.741.8234
 Archdiocese of Galveston-Houston 2403 Holcombe Blvd., Houston, TX 77021

DONACIONES DURANTE LA EMERGENCIA DE SALUD

Aquí hay varias formas de hacer sus donaciones durante nuestra cuarentena:

- Envíe un cheque o giro de su banco directamente a la iglesia *St. Albert*. Por su seguridad, no envíe dinero en efectivo por correo.
- El sitio Web de San Alberto - navegue a la pestaña *DONATE*
- La aplicación myParish - seleccione el icono de *Donaciones*
- El sitio Web de la Arquidiócesis - use el enlace a continuación. Cada parroquia aparecerá en un menú desplegable y su donación se enviará a la cuenta de la parroquia seleccionada.

<https://www.archgh.org/ways-to-give/>

Gracias por su consideración y generosidad durante estos tiempos. Oremos por el rápido final de esta pandemia, y que Dios nos bendiga a todos.

CONTRIBUCIONES

Misa de las 5:00 PM	\$1,252
Misa de las 9:00 AM	\$1,061
Misa de las 11:00 AM	\$1,342
Misa de la 1:00 PM	\$1,160
Recibido por correo	\$2,103
Total	\$6,918
Presupuesto Necesario Semanal	\$17,431
Sobre (Bajo) el Presupuesto Semanal	(\$10,513)
Préstamo Original	\$2,100,000
Balance del Principal de 5/2020	\$1,137,500

La Segunda Colecta de la próxima semana es para:

la Bolsa Negra de San Vicente de Paúl (por favor sea generoso)



Decimocuarto Domingo del Tiempo Ordinario 5 de julio de 2020

“Vengan a mí, todos los que están fatigados y agobiados por la carga, y yo los aliviaré”. — *Mateo 11:28*

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Nuestro Salvador es un pacificador que reina hasta los confines de la tierra (Zacarías 9:9-10).

Salmo — Siempre bendeciré tu nombre, mi rey y mi Dios (Salmo 145 [144]).

Segunda lectura — Si por el Espíritu matan las obras de la carne, vivirán en el Espíritu de Dios (Romanos 8: 9, 11-13).

Evangelio — Vengan a mí los que se sientan cargados y agobiados, porque yo los aliviaré (Mateo 11:25-30).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.



LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes: Os 2:16, 17b-18, 21-22; Sal 145 (144):2-9; Mt 9:18-26
- Martes: Os 8:4-7, 11-13; Sal 115 (114):3-10; Mt 9:32-38
- Miércoles: Os 10:1-3, 7-8, 12; Sal 105 (104):2-7; Mt 10:1-7
- Jueves: Os 11:1-4, 8e-9; Sal 80 (79):2ac, 3b, 15-16; Mt 10:7-15
- Viernes: Os 14:2-10; Sal 51 (50):3-4, 8-9, 12-14, 17; Mt 10:16-23
- Sábado: Is 6:1-8; Sal 93 (92):1-2, 5; Mt 10:24-33
- Domingo: Is 55:10-11; Sal 65 (64):10-14; Rom 8:18-23; Mt 13:1-23 [1-9]

OREMOS POR LOS ENFERMOS: Gloria Rubiro, Arturo Ojeda, Barbara Popkey, Kassandra Allen, Jeffrey Smith, Oralia Ramírez, Julia Martin, Cathey Stoessel, José Carballo, Jim Rountree, y Ana Cecilia Garcia....*Señor, ponemos a nuestros enfermos bajo su cuidado.*

OREMOS POR LOS DIFUNTOS: Cesar Muñiz, Gloria Rodriguez, Arturo Solís, Derick Thomas, Alberto Hernandez, y Harry Lohrke...*O Dios, concédeles que tu eterna luz los ilumine.*

OREMOS POR LOS MILITARES: Jessica Valera, Leonardo Gutiérrez, Noel Martínez, Gary Montoya, Iván Morin, Miguel Rosas, y Tanner Robinson...*Que el Señor preserve a los miembros de nuestras fuerzas militares contra todo daño.*

REZA LA NOVENA DE SAN ROCCO CONTRA LAS PLAGAS

(Para rezar cada día durante nueve días)

Oración de introducción

O Gran San Rocco, libranos, te suplicamos, de enfermedades contagiosas.

Por tu intercesión, preserva nuestros cuerpos de enfermedades y nuestras almas del contagio del pecado.

Obtenga para nosotros aire saludable, pero, sobre todo, pureza de corazón.

Ayúdanos a hacer un buen uso de la salud, a soportar el sufrimiento con paciencia y, según tu ejemplo, a vivir en la práctica de la penitencia y la caridad, para que algún día podamos disfrutar de la felicidad que has merecido por tus virtudes.

Oración diaria

Oración final

San Rocco, ruega por nosotros - 3 veces.

NOTICIAS DE LA PARROQUIA



LA ARQUIDIOCESIS DE GALVESTON-HOUSTON

¿Busca horarios de misas en línea en vivo?

<https://www.archgh.org/resources/health-updates/mass-and-liturgy-livestream-schedule/>

¿Busca recursos espirituales y oraciones?

<https://www.archgh.org/resources/health-updates/spiritual-resources/>

DURANTE LA CRISIS DE COVID-19
Estamos confiando en nuestra
aplicación para comunicarse con usted



Descargue nuestra aplicación y permita las notificaciones.

Para Descargar

Envíe un texto con APP al 88202 o busque "myParish" en su tienda de aplicaciones.



PALABRA DE VIDA

“Oh Señor, creador nuestro ... Por el poder y la obra del Espíritu Santo, nos llamas a vivir nuestra fe en el mundo llevando la luz y la palabra salvadora del Evangelio a todos los confines de la sociedad”.

Conferencia de Obispos Católicos de Estados Unidos
“Oración por la Libertad Religiosa”